



SANTA MONICA - MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

28 de septiembre de 2026

Estimados padres, tutores legales, personal, estudiantes e integrantes de la comunidad:

Conforme nos acostumbramos al nuevo año escolar, me motiva bastante la energía, el interés y el sentimiento de conexión en todos los planteles. Cada día nuestros estudiantes están aprendiendo, estableciendo relaciones y descubriendo nuevas oportunidades, mientras nuestros maestros, personal y familias continúan colaborando para fomentar su crecimiento y éxito. Es un importante recordatorio de que el trabajo que hacemos juntos establece las bases para que cada estudiante se sienta apoyado, con retos frente así y preparado para prosperar.

Septiembre nos ofrece una variedad de importantes oportunidades para reflexionar sobre lo que fortalece a nuestras escuelas de la comunidad. En reconocimiento del Mes de la Herencia Hispana, celebramos las historias, las culturas y las contribuciones de las comunidades hispanas y latinas, y las muchas maneras en que enriquecen nuestras escuelas, nuestro Distrito y a todas las comunidades a las que servimos.

También estamos celebrando el Mes para Concientizar acerca de la Asistencia Escolar, aunque la importancia de la asistencia va más allá del mes de septiembre. Cada día en la escuela cuenta. Cada día es una oportunidad para que los estudiantes aprendan, se relacionen con los maestros y compañeros, y continúen forjando su futuro. La asistencia regular contribuye a que los estudiantes sean partícipes activos en su aprendizaje y estén conectados con su comunidad escolar; agradecemos la alianza de las familias que se aseguran de que los estudiantes estén presentes y listos para aprender cada día.

También deseo recordarles a las familias acerca de la solicitud para alimentos a precios reducidos o gratuitos. Cada estudiante del SMMUSD recibe desayuno y almuerzo gratis todos los días. Sin embargo, aún es indispensable que completen la solicitud ya que resulta en asistencia adicional. Pone a disposición de nuestros estudiantes programas académicos, actividades después del horario de clases, lecciones de música e importantes fondos para todo el Distrito. La solicitud es sencilla, segura y confidencial, y su participación hace la diferencia. El plazo de entrega es el viernes 2 de octubre. Favor de tomar un momento hoy para hacer la solicitud: <https://bit.ly/MealApplications-SMMUSD>.

A lo largo de la temporada de otoño, continuemos trabajando juntos para contribuir a la buena salud de nuestras comunidades escolares. Favor de recordar las recomendaciones básicas: quedarse en casa si está enfermo, usar una mascarilla sanitaria si tiene síntomas o se está recuperando de los síntomas, lavarse las manos regularmente, cubrirse la boca y la nariz al toser o estornudar y evitar estar cerca de las personas que están enfermas. También exhortamos a las familias a que se mantengan al día con las vacunas. Para más información,

dirigirse a la página de guía de salud:

<https://www.smmusd.org/departments/health-services/feeling-sick>.

Agradecemos su apoyo y alianza constante. Estoy agradecido por el compromiso que nuestros estudiantes, personal y familias demuestran cada día en el SMMUSD, y quedo en espera de todo lo que continuaremos logrando juntos a lo largo del año escolar.

Atentamente,

Dr. Antonio Shelton
Superintendente
Santa Monica-Malibu Unified School District

SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

1717 Fourth Street • Santa Monica • California 90401 • (310) 450-8338 • www.smmusd.org

Board of Education: Jon Kean • Maria Leon-Vazquez • Laurie Lieberman • Alicia Mignano

Stacy Rouse • Jennifer Smith • Dr. Richard Tahvildaran-Jesswein

Superintendent: Dr. Antonio Shelton